截至二零零零年十二月三十一日止年度

(以港幣列示)

## CONSOLIDATED STATEMENT OF RECOGNISED GAINS AND LOSSES 已確認收益虧損綜合計算表

			2000	1999
			二零零零年	一九九九年
		Notes	\$ Million	\$ Million
		附註	百萬元	百萬元
Deficit on revaluation of investment	重估投資物業虧絀			
properties		25(a)	(33.3)	(63.2)
	<i>바 ሎ 뇬 비 시 ㄱ</i> ㅌ ㅈ			
Exchange differences on translation of	换算海外公司賬項	05/ 1		
accounts of foreign entities	的滙兑差額	25(a)	(4.6)	(8.2)
(Deficit)/surplus on revaluation of	非買賣證券的重估			
non-trading securities	(虧絀)/盈餘	25(a)	(5.7)	6.7
non-trading securities		20(a)	(5.7)	
Net losses not recognised in the profit	未確認在損益賬的			
and loss account	凈虧損		(43.6)	(64.7)
			( )	
Net loss for the year	年度淨虧損		(1,152.8)	(1,213.1)
Less: Realisation of revaluation reserve	減:出售投資物業的			
on disposal of investment	重估儲備變現			
properties		25(a)	(13.0)	(9.0)
Realisation of revaluation reserve	出售非買賣證券投資			
on disposal of non-trading	的重估儲備			
securities	變現	25(a)	5.4	
Total managements of language			(4.004.0)	(1, 200, 0)
Total recognised losses	已確認虧損總額		(1,204.0)	(1,286.8)
Movement of goodwill taken directly	直接記入儲備的商譽			
to reserves	變動	25(a)	_	(0.1)
	~-~	_0(0)		
			(1,204.0)	(1,286.9)

For the year ended 31st December, 2000

(Expressed in Hong Kong dollars)

The notes on pages 52 to 128 form part of these accounts. 第52頁至第128頁的賬項附註屬本賬項一部分。